

Ukrainian Selfreliance Federal Credit Union
Український банк - 70 років довіри!



**Запрошує кожного стати
частиною української спільноти**

РАЗОМ

**Розпочнемо діалог щодо
фінансових послуг**

З ВАМИ

**Відкриття рахунків за українським
закордонним паспортом!**



Про Нас

Телефон 215-725-4430

ukrfcu.com/welcome

Federally Insured by NCUA



215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа 11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

N-Trans Inc

**2000 Bennett Road,
Philadelphia PA 19115**

Транспортная компания N-Trans Inc
специализируется по перевозке
рефрижераторных грузов
из Филадельфии до Лос-Анджелеса

**ПРИГЛАШАЕМ
водителей CDL
с опытом работы
и без**

- новая техника,
- стабильная зарплата
- хорошие условия

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
СТАБИЛЬНЫЕ РЕЙСЫ
4.5 - 5 ДНЕЙ
В НЕДЕЛЮ**



ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А
После успешного завершения
программы CDL ТРУДОУСТРАИВАЕМ

215-776-3392

РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ: Desktop, Laptop і Серверів

**Дизайн, установка і конфігурація
office and home network**



- ☞ Безкоштовна діагностика
- ☞ Збірка комп'ютерів на замовлення
- ☞ Видалення вірусів
- ☞ Відновлення даних

267-971-5807

С 1971 года в бизнесе
STORAGE

www.ezmini.com

CONVENIENT LOCATIONS

- У вас слишком много вещей в доме?
- В вашем гараже не хватает места для автомобиля?
- Бизнес занимает ваш дом?
- Может быть вы собираетесь переезжать?

Нет проблем! Сравните наши цены и наши условия с тем, что могут предложить наши конкуренты. Мы уверены - вы убедитесь сами, что **EZ storage - лучший в бизнесе!**

FREE!
1 Month
Storage

FREE \$25
Wawa
Gift Card*

FREE!
Local Move-In
Truck

351 Red Lion Rd., Huntingdon Valley, PA 19006
215-938-9343 - redlion@ezmini.com

1800 Street Rd., Warrington, PA 18976
215-491-1600

289 DeKalb Pike, North Wales, PA 19454
215-699-6002 - montgomery@ezmini.com

36 E. Township Line Rd, Elkins Park, PA 19027 Cheltenham
215-379-1636 - elkinspark@ezmini.com

7425 State Rd., Philadelphia, PA 19136 Mayfair/Holmesburg
215-331-9398 - stateroad@ezmini.com

Classified

В CLEANING SERVICE

ДЛЯ ПРИБИРАННЯ БУДИНКІВ
НА ТИМЧАСОВУ АБО ПОСТІЙНУ РОБОТУ
ПОТРІБНА ЖІНКА
ЗІ СВОЇМ ТРАНСПОРТОМ.
ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ. ПОВНА ЗАЙНЯТИСТЬ
ТЕЛЕФОН: **267-265-3308**

♦♦♦

**В ТРАНСПОРТНУ КОМПАНІЮ
ПОТРІБНІ ВІДПОВІДАЛЬНІ ВОДИЇ**

- для перевезення клієнтів до медичних офісів і лікарень.
 - для перевезення студентів.
- А також потребуємо **МЕХАНІКА НА PART-TIME**
Необхідний легальний статус і базове знання англійської мови.
Хороші умови і оплата.
Телефон: **215-491-2222**

♦♦♦

Let's Move

ПЕРЕВЕЗЕМО ВАШ БУДИНОК, КВАРТИРУ, ОФІС В БУДЬ-ЯКЕ МІСЦЕ США
Монтаж та демонтаж меблів *Ліцензія. Страхівка*
Senior Discounts Вивозимо будь-який мотлох
Едік **215-824-7197, 267-991-0244, 267-836-2445**

♦♦♦

**В АВТОФАРБУВАЛЬНИЙ ЦЕХ (AUTO BODY SHOP)
ПОТРІБЕН КВАЛІФІКОВАНИЙ АВТОМАЛЯР з досвідом роботи.**

Хороші умови праці,
дружній колектив, стабільна оплата,
можливість кар'єрного росту.
(215) 500-6668



♦♦♦

**ALEX&SON
ВСІ ВИДИ РЕМОНТНО-
БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ**

- ✓ Електрика, сантехніка, вікна, двері, підлога.
 - ✓ Переобладнання ванни, кухонь, бейсментів.
 - ✓ Усунення проблем каналізації.
 - ✓ Ремонт та заміна heaters та бойлерів
- Гарантія та доступні ціни.

267-596-4829 Алекс



♦♦♦

ПОТРЕБУЄМО ПРАЦІВНИКІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ
ВЕЖ МОБІЛЬНОГО ЗВ'ЯЗКУ, з досвідом роботи і без.
ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ ВІД \$ 225 В ДЕНЬ.
ОПЛАЧУЮТЬСЯ ВІДРЯДЖЕННЯ.
Оплата кожні 2 тижні. Кар'єрний ріст.
Телефон: **267-621-8054**

♦♦♦

**ДЛЯ РЕМОНТУ АВТОМОБІЛІВ
ПОТРЕБУЄМО МЕХАНІКА з досвідом роботи**
зі своїм інструментом або без
Висока оплата праці. Хороші умови.
Телефон: **267-334-6635**



♦♦♦

У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC.
ПОТРЕБУЄМО:
ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ЛІТНИМИ ЛЮДЬМИ;
МЕДСЕСТЕР RN; THERAPISTS PT
PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.
ПРЕКРАСНІ УМОВИ ПРАЦІ.
ТЕЛЕФОН: **215-364-0340** SEND RESUME TO:
HELP@EXPERTCARES.COM



♦♦♦

УВАГА, РОБОТА!
**БУДІВЕЛЬНІЙ КОМПАНІЇ ПОТРІБНІ
СПЕЦІАЛІСТИ ДЛЯ РОБОТИ З КАМЕНЕМ!**
З ДОСВІДОМ РОБОТИ ТА БЕЗ. **МИ НАВЧАЄМО!**
ДОЗВІЛ НА РОБОТУ ОБОВ'ЯЗКОВИЙ!
ПІСЛЯ 3-Х МІСЯЦІВ ПРАЦІ - БОНУС
Телефон: **215-275-1001**



**ВИКОНУЄМО ВСІ ВИДИ
БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ.
САНТЕХНІЧНІ
ТА ЕЛЕКТРИЧНІ РОБОТИ.
ШВИДКО ТА ЯКІСНО.**

Телефонуйте:
267-407-3286 Віталій

♦♦♦

**FAVORITE HOME CARE
запрошує на роботу HOME HEALTH AIDS.**

Вільний графік роботи. Необхідне знання
розмовної англійської та російської мови.
ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ.

За додатковою інформацією звертайтеся
за телефоном: **267-839-0011**



♦♦♦

**В КОМПАНІЮ НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ ПОТРІБНО
ЗБИРАЧ-МОНТАЖНИК ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ.**

Необхідне вміння читати
електричні схеми та паяти.
Хороші умови праці.

Оплачувані свята та відпустка.

Телефонуйте тел. **215-962-1539**



♦♦♦

**У ВЕЛИКУ ТЕЛЕКОМУНІКАЦІЙНУ
КОМПАНІЮ NIKSEN**

що працює у 15 штатах

Потребуємо

ПРАЦІВНИКІВ TOWERS CLIMBING

для роботи на вежах мобільного зв'язку.
З досвідом роботи і без.

Стабільна і висока оплата праці.

Також запрошуємо до співпраці SUBCONTRACTORS на вигідних умовах.

ЧЕКАЄМО НА ВАС.

ТЕЛЕФОНУЙТЕ: 732-642-3300

♦♦♦



MARINA KLIMKINA
YOUR NEIGHBOR REAL ESTATE
ADVISOR



RE/MAX ELITE

Професійний, індивідуальний підхід до кожного клієнта,
допоможемо отримати MORTGAGE

ТЕЛЕФОНУЙТЕ та ПІШИТЬ

267-253-0052 Марина marinaklim32@gmail.com

♦♦♦

**ЗДАЄТЬСЯ В РЕНТ однокімнатна квартира
В ДУПЛЕКСІ.**

Паркетна підлога, центральний кондиціонер, близько до транспорту.
У вартість ренту входять усі комунальні послуги.

Тел. **215-601-9520**

♦♦♦

**НА ХАРЧОВЕ ПІДПРИЄМСТВО,
ЩО ЗНАХОДИТЬСЯ В БЕНСАЛЕМ ТЕРМІНОВО ПОТРЕБУЄМО
ЛЮДЕЙ ДЛЯ ПРИБИРАННЯ ПРИМІЩЕННЯ ТА ОБЛАДНАННЯ
І ПРАЦІВНИКІВ ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ОБЛАДНАННЯ.**

Гнучкий графік роботи. Є можливість кар'єрного росту.
ДРУЖНІЙ КОЛЕКТИВ. ХОРОША ОПЛАТА ПРАЦІ.
НЕОБХІДНЕ МІНІМАЛЬНЕ ЗНАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.

ЛЕГАЛЬНИЙ СТАТУС.

Телефон: **267-342-0659**

♦♦♦

**ПОТРЕБУЄМО ВОДИЇВ НА CARGO VAN для поїздки
НА ДАЛЕКІ ДИСТАНЦІЇ ПО АМЕРИЦІ І КАНАДІ
НЕОБХІДНИЙ ЛЕГАЛЬНИЙ СТАТУС І DRIVER'S LICENSE**
Додаткова інформація за телефоном: **267-707-7788**

НОВИНИ

ШОЛЬЦ ПООБІЦЯВ УКРАЇНІ БІЛЬШЕ ЗБРОЇ,
У ТОМУ ЧИСЛІ СИСТЕМУ ППО

Канцлер Німеччини Олаф Шольц пообіцяв поставити Україні сучасну систему протиповітряної оборони.

Про це Шольц оголосив у ході дебатів в німецькому парламенті, повідомляється з посиланням на Tagesspiegel.

Під час дебатів лідер головної опозиційної партії Фрідріх Мерц розкритикував політику канцлера щодо України. У відповідь Олаф Шольц оголосив про подальше постачання зброї Україні.

"Найближчими тижнями ми поставимо в Україну 12 найсучасніших самохідних гаубиць у світі у тісній співпраці з нідерландцями", - сказав Шольц, додавши, що навчання українських військових на Panzerhaubitze 2000 завершиться за кілька днів.

"Федеральний уряд також нещодавно вирішив, що з системою IRIS-T ми поставимо найсучаснішу систему протиповітряної оборони, яка є в Німеччині", - продовжив канцлер.

"Таким чином ми дамо Україні можливість захистити ціле місто від нальотів російської авіації", - зазначив Олаф Шольц.

Крім того, Німеччина поставить Україні сучасний радар, який виявлятиме ворожі гаубиці, міномети та реактивну артилерію.

Шольц зазначив, що Німеччина також постачатиме реактивні системи залпового вогню у тісній співпраці зі США - але тільки з дальністю, яка не дотягує Росії.

Раніше повідомлялося, що Федеральна рада безпеки Німеччини розглядає питання ймовірної передачі Україні системи протиповітряної оборони IRIS-T SLM.

Якщо система ППО буде передана, то вона може запрацювати в Україні з листопада.

Для користування системою необхідне навчання українських військових у Німеччині.

Система IRIS-T SLM має дальність дії 40 кілометрів та висоти до 20 кілометрів.

За допомогою IRIS-T SLM можна збивати бойові літаки, гелікоптери, крилаті ракети, реактивну артилерію, дрони, протирадіолокаційні ракети.

ІЗ МАРІУПОЛЯ ЗА ДОБУ ДО ФІЛЬТРАЦІЙНОГО ТАБОРУ
ВИВЕЗЛИ 355 ЛЮДЕЙ, 3 НИХ – 32 ДИТИНИ

Із Маріуполя за добу до фільтраційного табору в село Безіменне російські загарбники доправили 355 людей, у тому числі 32 дітей. До росії депортували 324-х маріупольців.

Про це повідомив у Телеграмі радник міського голови Петро Андрющенко.

Він зазначив, що за останній тиждень спостерігається тенденція збільшення кількості депортованих осіб.

«Частково це пов'язано з ротацією так званих «державних волонтерів Молодой Гвардії», частково з зачиненням шляху евакуації до території, контрольованої Україною. Працюємо», - додав радник міського голови.

З Маріуполя на територію РФ вивезено понад 200 тисяч громадян України.

Агресія росії спричинила в Маріуполі одну з найбільших гуманітарних катастроф. Місто практично зруйноване обстрілами російських загарбників. Маріуполь сьогодні без нормального енерго-, водо- та газопостачання. Від початку російського вторгнення у місті загинули до 22 тисяч мирних жителів. Нині у заблокованому місті залишаються понад 100 тисяч жителів.

Під час евакуації з Маріуполя російські загарбники, проводячи так звану фільтрацію, почали допитувати дітей. Тих маріупольців, які не проходять фільтрацію, доправляють у колонію в Оленівці на Донеччині або у в'язницю «Ізоляція» в Донецьк.

ОКУПАНТИ ОБЛАДНУЮТЬ ДРУГУ І ТРЕТЮ ЛІНІЮ ОБОРОНИ
В ХЕРСОНСЬКІЙ ОБЛАСТІ,
А ЗСУ ЗАЗНАЛИ ЧАСТКОВОГО УСПІХУ

Окупанти намагаються утримувати зайняті рубежі.

Про це розповів речник Міноборони України Олександр Мотузьяник на брифінгу. "На Херсонщині противник зараз намагається утримувати зайняті рубежі, зокрема, за нашою інформацією, він уже обладнує другу і третю лінії оборони", - повідомив спікер оборонного відомства.

"Є частковий успіх на Херсонщині, якого нам вдалося досягти окремими успішними контрнаступальними діями певних підрозділів ЗСУ", - додав Мотузьяник.

Він також розповів, що що російські військові здійснюють інженерне обладнання своїх позицій, збільшують вогневі спроможності на Слобожанському напрямку, знімають зі збереження озброєння, а також виводять резерви з території РФ.

Як оцінили експерти, окупанти в Херсонській області, ймовірно, відчувають тиск обмеженого контрнаступу ЗСУ, особливо з огляду на те, що більша частина оперативної уваги РФ зараз зосереджена на захопленні Сєверодонецька.

ДВОРНИКОВ КУДИСЬ ЗНИК: У США СУМНІВАЮТЬСЯ, ЩО
ГЕНЕРАЛ ВСЕ ЩЕ КЕРУЄ ВІЙСЬКАМИ РФ В УКРАЇНІ

Американські джерела сумніваються, що генерал Олександр Дворніков, якого президент РФ призначив керувати військами РФ в Україні, все ще відповідає за військові дії, адже його не бачили вже кілька тижнів.

"Російські військові, розбиті та деморалізовані після трьох місяців війни, роблять ті ж помилки у своїй кампанії із захоплення частини східної України, які змусили їх відмовитися від бажання захопити всю країну, кажуть високопосадовці США.

У той час як російські війська захоплюють територію, представник Пентагону заявив, що їхній "повільний і поступальний" темп стоїть їм і що загальна бойова міць збройних сил РФ зменшилася приблизно на 20%".

Президент Росії Володимир Путін призначив нового командувача військ в Україні, генерала Олександра Дворнікова, у квітні, що багато хто розцінив як визнання того, що початковий військовий план РФ провалився.

За словами американських офіційних осіб, Дворніков спробував змусити розрізнені повітряні та наземні підрозділи РФ координувати свої атаки, але останні два тижні його не бачили, що змусило деяких чиновників США розмірковувати про те, чи він відповідає за військові дії.

Російські пілоти також продовжують демонструвати ту ж поведінку: вони уникають ризику, як і в перші тижні війни. За словами офіційних осіб США, Росія так і не встановила жодної переваги у повітрі.

РФ вдається досягти певного прогресу на сході України, але деякі райони, які вдалося захопити окупантам, відбивають українські війська.

За словами офіційних осіб США, перекриття російських ліній постачання на схід від Харкова поставить російські війська в такий самий стан, в якому вони перебували після наступу на Київ.

У перші тижні війни Росія вела свою військову кампанію з Москви, і на місцях не було центрального військового командира, який міг би командувати.

На початку квітня, після того, як проблеми з логістикою та моральним духом Росії стали очевидними, Путін доручив генералу Дворникову керувати впорядкованими військовими діями.

В Україні Дворніков налагодив упорядкований процес. Російські пілоти почали координувати свої дії з наземними військами та російські підрозділи обговорювали один з одним спільні цілі.

Але вторгнення "проходить на сході не інакше, ніж на заході, тому що вони не змогли змінити характер російської армії", - сказав Фредерік Каган, старший науковий співробітник і директор проекту "Критичні загрози" в Американському інституті підприємництва.

У російській армії є деякі глибокі недоліки, які вони не змогли б виправити за останні кілька тижнів, навіть якщо спробували. Недоліки глибокі та фундаментальні.

За словами представників Пентагону, на чолі цього списку стоїть відсутність у російській армії унтер-офіцерів, здатних самостійно мислити.

Російські збройні сили дотримуються доктринального методу в радянському стилі, згідно з яким низові війська не уповноважені вказувати на недоліки в стратегії, які мають бути очевидними, або вносити корективи.

За словами американських військових, українці після семи років навчання разом із військовослужбовцями зі США та інших країн НАТО наслідують більш західний метод і продемонстрували особливу гнучкість в адаптації до обставин.

Відновивши штурм Донбасу, РФ обстріляла міста та села артилерійським вогнем. Але війська РФ не пішли за цим якимось стійким танковим вторгненням, яке необхідно, якщо вони хочуть утримувати територію.

Це означає, що РФ може зіткнутися із труднощами, намагаючись утримати досягнуте, як це було у Харкові.

ВІЙНА

ДЕПОРТАЦІЯ. ВОНИ «МОЖУТЬ ПОВТОРИТИ» І ПОВТОРЮЮТЬ ЗНОВУ

Масштаби і особливості проведення примусової депортації українських громадян на територію рф свідчать про те, що кремлівська влада і її спецслужби готувалися до здійснення цієї злочинної акції заздалегідь, як і до всіх минулих депортацій.

Розсекречені документи із архівів спецслужб, з якими довелося в різні роки працювати, свідчать про те, що примусові виселення осіб та народів від самого початку були невід'ємним елементом репресивно-каральної системи Кремля. 10 серпня 1922 року, за кілька місяців до проголошення СРСР, Всеросійський центральний виконавчий комітет ухвалив декрет «про адміністративне вислання», який давав право на вислання всіх запідозрених осіб у віддалені регіони росії. А 28 березня 1924 року було затверджено «Положення про права Об'єднаного державного політичного управління СРСР в частині адміністративних виселення, заслання і ув'язнення в концентраційні табори».

Відтоді репресивна машина запрацювала на повну потужність, особливо на українських землях, де національно-визвольний рух за неза-лежність набув значного розмаху. Влада вже не задовольнялася виселенням на Соловки чи до Сибіру окремих українських діячів, як свого часу вчинила с гетьманами Війська Запорозького Іваном Самойловичем і Дем'яном Многогрішним, з кошовим отаманом Запорозької Січі Петром Калнишевським, близькими родичами й однодумцями Івана Мазепи та багатьма іншими. За сталінського режиму цей процес набув масовості.

Перші масові депортації українців за радянської влади відбулися під час так званого розкуркулення у 1929-1930-х роках. Згідно з розсекреченими архівами спецслужб, за межі республіки тоді виселили 31 593 сім'ї (146 229 осіб). У північні райони СРСР з УСРР виселили 19 658 сімей (93 461 особу), а до Сибіру – 11 935 сімей (52 425 осіб).

Початок Другої світової війни та окупація Західної України зробили заручниками радянської системи ще сотні тисяч українців. Розглядаючи західноукраїнські землі як майбутній тил у планованій експансії в країни Західної Європи, органи радянської влади взяли за мету очистити цю територію від неблагонадійних, з їхнього погляду, соціально-політичних елементів. Як свідчать відомості з Енциклопедії сучасної України, впродовж вересня 1939 – червня 1941 року із цих земель та Західної Білорусії, де також проживало багато українців, вивезли у віддалені регіони СРСР близько 1 250 000 осіб. Цей процес охопив усі соціальні верстви українського населення та представників національних меншин і був безперервним.

Водночас масову депортацію було застосовано насамперед до біженців. Згідно з постановою політбюро ЦК ВКП(б) від 10 листопада 1939 року і радянсько-німецькою домовленістю близько 48 000 осіб, які, рятуючись від репресій, спішно емігрували, силою повернули до окупованої Німеччиною Польщі. Частина цих людей, серед яких більшість була саме українцями, передали в руки нацистських каральних органів, решту – розселили в 11 областях України й скерували на роботу переважно на вугільні шахти Донбасу.

У зв'язку із відведенням територій під військовий полігон, будівництво якого розпочали на Львівщині наприкінці 1939 року, з Яворівського району виселили у довоєнні і особливо повоєнні роки понад

150 000 мешканців. У межах операції очищення від «неблагонадійного елементу» 800-метрової прикордонної смуги у західних районах УРСР упродовж червня–липня 1940 р. у Комі, Марійську, Якутську автономні республіки, Новосибірську, Вологодську, Свердловську та інші далекосхідні області рф вивезли 83 207 осіб, серед яких – біженці, члени родин військовополонених, запідозрені у співпраці з ОУН, колишні офіцери польської армії тощо.

На початку 1941 року депортації із західно-українських областей стали ще масовішими. До червня 1941 року звідси виселили 528 000 осіб.

Кремль планував створити концтабори для українців у Сибіру, – Данілов

Нова хвиля депортацій розпочалася відразу після того, як радянська армія у Другій світовій війні витіснила гітлерівські війська за межі України. 5 квітня 1944 року Народний комісаріат внутрішніх справ СРСР затвердив інструкцію про депортацію сімей членів ОУН та УПА. Це була кара за спротив. Всього протягом 1944-1952 рр. з території Західної України у віддалені райони СРСР було депортовано 203 662 особи, серед них представників родин членів ОУН і воєнків УПА та їх симпатиків – 182 543 особи, «куркулів» і членів їхніх родин – 12 135 осіб.

Окрему нішу займає примусове виселення українців з етнічних земель, нині сучасної Польщі, зокрема із Лемківщини, Холмщини, Надсяння в радянську Україну, організоване сталінським режимом, і польських громадян із території УРСР. Тоді депортація тривала з вересня 1944 до червня 1946 року. Внаслідок цієї акції виселили 480 000 українців.

Крім цього, у післявоєнний період відповідно до Указів Президії ВР СРСР від 21 лютого та 2 червня 1948 року з території УРСР масово виселяли осіб, звинувачених у так званому «злісному ухиленні від трудової діяльності в сільському господарстві та веденні антигромадського і паразитичного способу життя». Цей указ стосувався насамперед мешканців східних і центральних регіонів України. І це відбувалося після чергового голоду 1947 року, коли люди бідували, не всі мали роботу і не могли виконувати встановлену на рік норму трудоводнів. Тож під дію указів формально підпадали майже всі.

Найжахливіше, що спеціально відбирали й окремо ешелонами відправляли на далекі простори росії українських жінок і молодих дієчат, нібито для роботи у так званих банно-пральних комбінатах чи на інших виробництвах. Натомість завозили до радянських військових гарнізонів, де серед мешканців було обмаль жінок. А один ешелон із жінками, за свідченнями дослідників, розвантажили в зоні для кримінальних злочинців. За радянських часів ці факти замовчувалися. І досі достеменно невідомо, скільки в ті роки у такий спосіб було депортовано, згвалтовано, скалічено, доведено до самогубства українців. І не лише українців. Масової депортації в різні періоди зазнали поляки, німці, тотально – кримські татари.

Свого часу в системі радянських каральних органів була створена розгалужена структура підрозділів, які відповідали за підготовку і здійснення депортацій, супровід і нагляд у місцях поселення. До неї входили десятки тисяч співробітників НКВС. У їхні функції входило ведення обліку, збирання інформації про всіх виселених, їхні настрої, погляди й наміри, здійснення заходів із перевиховання, схиляння до відмови від антирадянської діяльності,

публічного зречення від своїх переконань, а нерідко й до співпраці як сексоти. На кожного заводили відповідну справу, стосовно окремих осіб вели оперативні розробки, уся кореспонденція проходила перлюстрацію, запроваджували певні обмеження прав і свобод, систему штрафів і покарань.

Відтоді минуло багато десятиліть. У демократичному світі радянську практику проведення депортацій як складову репресивної політики тоталітарного режиму піддали засудженню. Але не в росії, яка повернулася до старих ганебних методів здійснення геноциду стосовно іншого народу. Нині йдеться вже про майже 1 200 000 осіб, депортованих від початку нової фази російсько-української війни із тимчасово окупованих територій України, зокрема й 200 000 дітей. Частина українських громадян, як і за сталінського режиму, вже відправлено до економічно депресивних регіонів рф.

Українській стороні в нинішніх умовах відстежувати ці процеси практично неможливо. Із фрагментарних відомостей, які стають надбанням еласності з різних джерел, як ось із Національного центру управління обороною рф, відомо, що в межах лише однієї акції у квітні «11 398 українців розподілили до Сибіру, 7 218 відправили на Далекий Схід і 7 023 – на Північний Кавказ, зокрема в такі регіони як Чечня, Інгусетія і Дагестан». У документі, наданому для ознайомлення журналістам, йшлося про «схвалення, враховуючи ситуацію в Україні, розподілу 95 739 осіб за суб'єктами російської федерації». Тобто вони повідомляють про розподіл людей як якогось товару. На цьому тлі інформація, яка нещодавно стала темою для обговорення, про плани кремлівської верхівки з використання частини виселених українців для примусових робіт на будівництві нових міст росіянам на заході Сибіру не є вже такою нереальною.

Тим українцям, хто потрапив у жорнова нинішньої депортації, доводиться проходити принизливі процедури у фільтраційних таборах, опитування співробітниками ФСБ та інших окупаційних структур, заповнювати різноманітні анкети і підписувати зобов'язання, приміром, про згоду на невиїзд із російських регіонів протягом двох років. Людей оглядають, обшукують, перевіряють їхні особисті речі, знімають відбитки пальців, забирають паспорти. Якщо встановлюють, що особа мала якийсь стосунок до органів влади, силових чи військових підрозділів, то катують та відправляють до СІЗО або тимчасово облаштованих таборів без належних умов утримання. Тим, хто пройшов фільтрацію, повідомляють, що вони не зможуть повернутися в Україну, бо нібито одразу зазнають переслідувань і опиняться в категорії неблагонадійних. Решта заходів, і в цьому можна не сумніватися, – за колишньою схемою НКВС. При цьому людям нерідко просто не залишають вибору.

Відтак нинішня депортація українців із рідних місць, обжитих не одним поколінням і більш-менш комфортних, у далеку, темну, холодну, непроглядну російську глушину є найцинічнішою за всю історію. Тому що ґрунтується на брехні і доведеній до абсурду російській новітній тотальній пропаганді, спрямованій на зомбування усіх, хто потрапляє в зону її впливу. Вибратися із цих тенет – непросто, змиритися – не можна нізащо, а назажди розчинитися в російській депресивній глибинці – то найгірший варіант.

КУЛЬТУРА

ІСТОРІЯ ЛЬВІВСЬКОГО ОРГАНА

Орган Львівського органного залу 4 червня святкує своє 89-річчя. Сьогодні орган фірми Rieger-Kloss є найбільшим та найстаршим концертним органом в Україні, а також має довгу та насичену історію.

Орган встановлений в історичній будівлі – пам'ятці архітектури – колишньому християнському храмі. Споруджений на початку XVII століття він пережив кілька перебудов. Передвісником останнього етапу стала пожежа на початку XVIII століття, ушкоджень від якої не зазнала лише вітварна частина. Перший орган був встановлений під час третього етапу будівництва, який завершився 20 вересня 1758 року, інструмент функціонував майже два століття.

У квітні 1932 року розпочалися перемовини з чеською фірмою братів Рігерів. (Gebrüder Rieger) з Ягендорфа про придбання нового органа. За новий інструмент заплатили 106 200 злотих. 4 червня він був освячений, а монтаж інструменту та введення його в дію відбулись у 1936 році.

Орган фірми «Gebrüder Rieger» мав величезні на той час музичні можливості, для його конструкції були використані всі найсучасніші органні розробки. Орган опус 2565 мав 70 регістрів, з яких три – трансмісійні, 3 мануали, педальну клавіатуру. Головна консоль розміщувалась на балконі. 12 регістрів були розміщені окремо, в іншому кінці залу, в спеціальній шафі Fernwerk з лівого боку над вітварем. Також орган мав додатковий пульт управління у вітварі, 4-й мануал, так званий хор.

Таке розміщення регістрів сприяло тембровому різноманіттю. Звучання ставало ехоподібним та таємничим. Також наявність двох пультів дозволяло грати з будь-якої частини залу, або навіть двом органістам одночасно.

Акустичною особливістю стало те, що при грі в цій частині залу мали бути відкритими вікна, інакше звук був глухим.

Після Другої світової війни орган перестав діяти. Згодом у 1962 приміщення було передане Львівській політехніці.

У 1968 році фірма «Rieger-Kloss» виконала перші роботи з реконструкції органа, інструмент набув новий номер в каталогах фірми – опус 3375, а також вигляду, в якому перебуває і зараз. Довелось замінити пульт, відновити втрачені труби, змінити розподіл регістрів. Другий пульт відновлено не було. Збереглися шафа, повітряні канали, а разом з ними і надія на повне відновлення Fernwerk.

На жаль, втраченими також є дані про найперших органістів, які грали на орган ще до Другої світової війни. Першим постійним органістом Будинку органної та камерної музики став викладач кафедри спеціального



Зразок органу з оркестральним характером

фортепіано Львівської консерваторії Самуїл Дайч. Він був блискучим виконавцем, багато концертував в різних містах Європи та Азії, куди йому дозволяла виїзд радянська влада.

У 60-80-х роках в органному залі відбувалися концерти Львівського камерного оркестру. З афіш помітно, що солістами часто виступали видатні музиканти: Олександр Слободяник виконав концерт № 22 Вольфганга Амадея Моцарта (диригент Ісаак Паїн); Олег Криса виконав концерти № 3, 4, 5 Вольфганга Амадея Моцарта, концерт Антоніо Вівальді,

концерт №2 Фелікса Мендельсона. Тут виступали Ігор Ойстрах, Володимир Співаков, Наталія Гутман, Олексій Горохов. Відбулось перше виконання концерту Альфреда Шнітке у Львові; в 1981 році виконувався Канон М. Дилецького та Концерт для органа з оркестром фа мажор Георга Генделя.

З гастроллями до Львова приїздив швейцарський органіст і композитор Ліонель Рогг. Також сольні концерти мали: Жан Жак Грюненвальд (Франція), Гуго Лепнурм (Естонія), Рольф Уусвялії (Естонія), Гаррі Гродберг (СРСР), Леопольдас Дігіріс (Литва), Арсеній Котляревський (Україна).

Наприкінці 1980-х орган знов потребував ремонту, і в 1988 р. фірма «Rieger-Kloss» здійснила другу реконструкцію. Після неї, в тому ж році був відкритий Будинок органної та камерної музики, а головним органістом став Віталій Півнов, учень батька української органної школи Арсенія Котляревського.

У 2005 році було здійснено третю реконструкцію органа, приурочену до 750-річчя Львова.

Наразі орган Львівського органного залу є найбільшим в Україні, він належить до класичного зразку романтичного типу органа з оркестральним характером. Орган має 560 регістрів + 2 трансмісійні, 4742 труб, три мануали та педальну клавіатуру, 6 постійних та 4 вільні комбінації, електропневматичну трактуру.

Впродовж кількох останніх років інструментом опікується органний майстер Шандор Шрайнер, тримаючи його у чудовій концертній формі.

Нині Львівський органний зал став потужною інституцією з багатьма напрямками роботи. Це сучасний творчий простір, в якому з 2018 року діє виставкова галерея. У залі представлена експозиція роялів XIX - XX століття. В 2019 році були відкриті та реставровані розписи відомого майстра сецесії Яна Генріка Розена.

Тут реалізуються різноманітні музичні та творчі проекти, зокрема відбуваються прем'єри нових творів, написаних українськими композиторами спеціально на замовлення Органного залу. Четвертий рік поспіль діє «Органна резиденція», де відбувається потужний обмін досвідом між європейськими та українськими органістами.

Органістки Надія Величко, Світлана Позднишева та Олена Мацелюх проводять десятки концертів на місяць. Також солісти інструменталісти – скрипаль Адріан Боднар та піаніст Андрій Макаревич – створюють різноманітні та неординарні програми.

Особливу увагу культурний менеджмент та виконавці приділяють промоції та виконанню музики українських композиторів.

Із 2010 в Органному залі проводиться щорічний «Львівський міжнародний органний фестиваль».

За пультом органу побували такі видатні сучасні виконавці, як Ула Кріґул, Бернар Струбер, Йоганн Труммер, Жан-Марі Леруа, Ольга Дмитренко, Йозеф Кратохвіл, Наталія Молдаван, Деніс Вілке, Стефан Доннер, Томас Меллан, Міхал Шостак, Ліга Деюс, Міхаел Гріль, Едмунд Боріц-Андлер, Володимир Кошуба, Петро Сухоцький, Ольга Жукова, Валерія Балаховська, Станіслав Калінін, Ольга Чундак та багато інших.

Орган фірми «Rieger-Kloss» продовжує групувати та об'єднувати навколо себе прекрасних музикантів, слухачів та композиторів.

4 червня у Львівський органний залі відбудеться концерт приурочений 89-й річниці львівського органа. Особливістю концерту стане те, що твори на найбільшому органі України поряд з досвідченими солістами виконає нова генерація органістів, учні Надії Величко – Марк Новакович, Віталій Дворовий та Сергій Павлів.



VitaCare Home Health Agency

Агентство по уходу за пожилыми людьми

Мы ищем организованных, дисциплинированных и заботливых работников, которые смогли бы ездить в район Conshohocken и Northeast Philadelphia.



Phone: **215-953-9225**



Ваш надежный друг и помощник



731 Red Lion Road,
Philadelphia, PA 19115

Tel.: **215-677-8770**
Fax.: **215-677-8748**

Бесплатная
доставка
на дом!

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net



Expert Home Care, Inc.

Phone: **215-364-0340**

Fax: **215-364-3918**

1200 BUSTLETON PIKE, SUITE 14,
FEASTERVILLE, PA 19053

МЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО

ЭКСПЕРТЫ

В СФЕРЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ
НА ДОМУ

20 лет в бизнесе!

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ,

ВНИМАНИЕ И ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

ВСЕ ЭТО ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС!



absolutetherapycare
personal, professional, experienced



НАШ НОВЫЙ АДРЕС
10125 Verree Road, Suite 100,
Philadelphia, PA 19116

МЫ ПЕРЕЕХАЛИ!

www.absolutetherapycare.com

Tel **215-464-8900**

Fax **215-613-8946**



В ОФИСЕ ПРИНИМАЮТ ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ



Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем

Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций

Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм

Используем современную аппаратуру и лазерное лечение

Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НАША ЦЕЛЬ - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL CLASS A



РАБОТА НА EAST COAST 4-5 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Опыт работы не менее 1 года

TRAILER DRY VAN.

Оплата 90 центов за милю

или 30% от Gross.

Гибкий график работы

Телефон: **267-297-9137**



VETRINA
PRECISION ALUMINUM WINDOWS & DOORS
WWW.VETRINAWINDOWS.COM

НА ПРЕДПРИЯТИЕ
ТРЕБУЮТСЯ

- РАБОТНИКИ НА ПРОИЗВОДСТВО АЛЮМИНИЕВЫХ ОКОН И ФАСАДНЫХ СИСТЕМ
- ИНЖЕНЕР СО ЗНАНИЕМ AUTOCAD

ЛЕГАЛЬНЫЙ СТАТУС
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ
И ОПЛАТА.
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА



Location - Bensalem.
Возможна подвозка из Northeast.

Обращаться по телефону:
215-300-3031



State FarmTM



Марат ИОШПА
office

215-305-5555

215-709-5555

**Застрахуйте свой автомобиль
в компании со знакомым именем
в Пенсильвании и Нью-Джерси**

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду,
при страховании нескольких автомобилей
и многими другими. А вместе — эти скидки
могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня
и получите предложение цены.

8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152

2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006

Наши представители говорят на русском, украинском, грузинском и польском языках

www.24x7insuranceagent.com

**СКИДКИ
ДО
40%**

Возможность предоставления скидки и ее размер зависят
от порядка, действующего в том или ином штате.
Страховые полисы а также иные формы и требуемые
уведомления высылаются на английском языке.

Transition Consulting



CALL TODAY!
(610) 427-8514 EXT. 101
(610) 910-9581

**FINANCING AND LENDING
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS**

**IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE
OF REAL ESTATE INVESTMENT,
WE CAN MAKE THAT HAPPEN**

WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.
RESIDENTIAL & COMMERCIAL • DEBT OR EQUITY

64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341

